

Udskrift af Amager Birks Politiprotokol.

Oversigtsbilleder.

Aar 1883 den 9 Juni Form. Kl. 11 blev Amager Birks Politiret sat og holdt paa Birkets Kontor af den ordinære Dommer i Overværelse af nedennævnte Retsvidner, hvor da foretoges:

No. 187/1883 Forhør over Thora Petrine Emilie Eckmann.

Der fremlagdes en Rapport af 4 ds. fra København Politi forsynet med Paategning af samme Dato, tilligemed de dermed fulgte 4 Bilag. -

Dommeren bemærkede, at Sagen havde været berammet til Foretagelse paa Thinghuset den 7 ds. men at T. P. E. Eckmann ikke var mødt. -

Fremstod Thora Petrine Emilie Eckmann, Smedesvend Carlsens Hustru, boende Jacobs- gade No 1 i Sundbyøster, og bemærkede, at hun ved Sygdom var forhindret i at møde den 7 ds., hvorhos hun paa Anledning forklarede: Det var saavidt hun erindrer i November 1881, at hun stjal 100 Krone-Sedlen, og havde den da gjemt i flere Maaneder paa den tidligere omforklarede Maade, fordi hun ikke turde bytte den; men da hendes Kjæreste Smedesvend Mortensen i Februar 1882 skrev til hende om at indløse hans pantsatte Tøj, besluttede hun, der dengang var i Pengeforlegenhed, at vove at faa Sedlen byttet, hvorfor hun gik hen til Kjøbmand O. Hansen paa Søndergade, og bad dennes Handelskommis, som hun antraf i Boutiken, om at bytte Sedlen. Han tog den da, og gik ind med den i det tilstødende Kontor, hvorfra han kom tilbage med 10 Styk 10 Krone-Sedler, som han gav hende, uden at spørge, hvor hun havde faaet 100 Krone-Sedlen fra, rimeligvis fordi hun oftere hos ham har faaet større Sedler byttet for Hotelejer Petersen. - Enten samme eller næste Dag var det, at hun henvendte sig til Madam Ihde og leverede da denne Laanesedlen paa Mortensens Tøj, nemlig en Skindtrøje og en Frakke, men gav hende ikke Penge til at indløse Tøjet med, og først et Par Dage derefter, da hun kom og afhentede Tøjet, betalte hun Madam Ihde hendes Udlæg og en Kjendelse for hendes Uleilighed, uden at Compt. erindrer, hvormeget hun ialt betalte Madam Ihde; men det forekommer hende, at det var omtrent en 14-16 Kr. - Paa Forehold af Enken Jacobine Ihdes Forklaring i Forhøret den 24de Maj, erklærede Compt.inden, at hun Intet imod dens Rigtighed havde at erindre. Paa Forehold af Overbetjent Jensens Rapport af 25de f.M. forklærede Compt.inden, at hun ikke har betalt Skomager Ludvig Jensen i Smedegade nogle Penge kort før hendes Afreise fra Horsens; men hun erindrer, at hun strax efterat hun kom til Hotelejer Petersen fik 1 Par Sko eller Støvler hos en Skomager Jensen, der boede paa Graven, og ellers har hun ikke handlet med nogen Skomager Jensen. Kort før sin Afrejse til Kjøbenhavn betalte hun Skomager Henrik Petersen lidt over 8 Kr., idet hun gav ham en 10 Krone-Seddel af de stjaalne Penge, og fik tilbage paa denne. - Hos Manufakturhandler Hartvig har hun Intet købt siden Oktober 1881; men hun skylder ham endnu 6 Kr.; om hun efter det nævnte Tidspunkt har købt noget hos Kjøbmand Winther, erindrer hun ikke; men det har i alt Fald været Smaating. - Saavidt hun erindrer har hun fra Oktober 1881 til Maj 1882 havt følgende Udgifter: Til Madam Ihde 14-16 Kr., Gormsen 15 Kr., Jomfru Dahl 7 Kr., Halvorsen 2 Kr. 25 Øre, Christiansen 14 Kr. (tidligere har hun betalt af sine egne Penge et Afdrag paa 6 Kr.), Runge 19 Kr. og Skomager Henrik Petersen 8-9 Kr., og desuden har hun købt adskillige Smaating til Julen. Hendes Rejse til Kjøbenhavn i Februar kostede hende

Intet, da hendes Fader gav hende de dertil fornødne Penge, der udbetaltes hende paa Tugthuset. Til sit uægtefødte Barn paa Fyen har hun betalt 5 Kr. om Maanedn. Hendes Rejse til Kjøbenhavn d 1ste Maj kostede hende 6 Kr., og ved Ankomsten til Kjøbenhavn var hun kun i Besiddelse af 2-3 Kr. - Nøjagtigere kan hun ikke gjøre Rede for sine Udgifter. O.V.A.

Forhøret sluttet herved Retten.

Retten hævet. Retsvidner

? Dahlerup. J. V. Bergmann

Udskriftens Rigtighed bekræftes

N. 187/1883 Frl. i Amager Birks Politiret d. 9/6 1883

Den ved allerh. Kommissorium af 7de April 1883 beskikkede Commission

til Undersøgelse af begaaede Misligheder I Horsens Straffeanstalt.

Horsens, d. 1 Juni 1883.

Som det af vedlagte Rapport og Udskrift af Commissionsprotocollen behageligst vil erfares har Thora Petrine Emilie Eckmann, Carlsens Hustru med Hensyn til en Hundredekrone-seddel, som hun erkjende at have stjaalet heri Byen, forklaret, først (til Rapporten) at hun i April Maaned f.A. leverede den til sin nuværende Mand Carlsen, og senere (til Forhøret) at hun lod den bytte ved en Sættekone (Pantelåner) heri Byen Madm. Ihde. Da Manden har modsagt den førstnævnte Forklaring og Madm. Ihde den sidstnævnte, bedes Thora Eckmanns Forklaring medtaget til et Forhør om, hvor da Seddelen er udgivet, ligesom den medfølgende Rapport om hendes Udgifter heri Byen i det halve Aar der hengik efter at hun havde taget Seddelen bedes hende foreholdt.

Thora Eckmann opholder sig i Klærkegade 15, Stuen over Gaarden hos sin Svoger Arbejdsmand Albert Petersen eller muligt i Jacobsgade 2 (Hjør)net af Køhlertsvei paa Amagerbro.

Med Udskrift af Forhøret bedes det ? hertil tilbagesendt.

Jensen

Til Politidirektionen i Kjøbenhavn

No 187/1883 Frl. i Amager Birks Politiret d. 9/6 1883 ? Dahlerup

Extract Udskrift af Forhørsprotokollen for den ved Allerhøieste Kommissorium af 7de April 1883 anordnede Undersøgelseskommision.

Tirsdagen d. 22 Mai 1883.

Forhøret cont. i Kjøbenhavn

I Retten mødte Thora Petrine Emilie Ekmann, Carlsens Hustru, som gjentog sin Forklaring til Rapporten Q, om at hun i sin Tjeneste hos Hotelejer Petersen i "Skandinavien" i Horsens har stjaalet en 100 Kroneseddel. Hun var i Efteraaret 1881 i stor Pengefor-legenhed, idet hun hos forskellige Manufakturhandlere havde indkjøbt Ting, som hun ikke kunde betale, og for at komme ud af sin Gjæld, besluttede hun sig til at bestjæle sin Husbond, da hun vidste, at han havde sine Penge i Kommodeskuffen i Sovekammeret. Med Nøglen til hendes egen Kommode aabnede hun den aflåsedede Skuffe i sin Husbonds Kommode, og udtog af en Æske i samme en 100 Kroneseddel uden at hun lagde Mærke til, om der var flere Penge i Æsken. Hun aflåsedede igjen Kommodeskuffen.

Derimod paastaaer hun, at hendes Forklaring til Rapporten er urigtig, for saavidt som hun har udsagt, at hun leverede sin nuværende Mand Arrestant Carlsen den omtalte Seddel. Carlsen har ikke modtaget Seddelen, og veed Intet om det af hende begaaede Tyveri.

Det var hendes Hensigt at betale sine Kreditorer med Seddelen, men da hendes Husbond havde opdaget Tyveriet og bestemt sig hende derfor, turde hun foreløbig ikke udgive den, men havde den gjemt i sin egen Kommodeskuffe under et Stykke Papiir, hvor den ikke bemærkedes, da hendes Gjemmer bleve undersøgte.

I Efteraaret 1881 var hun bleven forlovet med Smedesvend Mortensen, som paa den Tid blev løsladt af Straffeanstalten i Horsens. I Februar eller Martz f. A. reiste han til Kjøbenhavn og deres Forlovelse stod endnu dengang ved Magt.

Efter hans Afreise har hun efter Anmodning fra ham i et Brev indløst hans pantsatte Tøj paa Laanekontoiret paa Storetorv i Horsens, og det var ved denne Leilighed, at hun udgav den stjaalne 100 Kroneseddel. Det var en Sættekone Madam Ihde, som besørgede Indløsningen, hun har en Grønhandel i Kjælderen under Laanekontoiret, og til hende afleverede Comp. Laaneseddelen, og et Par Dage efter henvendte Compt. sig paany til Madam Ihde, der nu havde faaet Pantet blandt andet en Skindtrøje til Udlevering imod at modtage Laane-summen 14 a 16 Kroner. Madam Ihde fik Seddelen, byttede den i Byen og gav Kompt. tilbage paa den. De indløste Klædningsstykker sendte Cptd. til Mortensen heri Byen og samtidigt vedlagde hun et par Fjederstøvler, der var bleven forsaalet i Horsens for ham, og som hun ligeledes betalte af de stjaalne Penge.

Resten af disse brugte hun deels til Afbetaling paa Gjæld saaledes blandt andet 10 Kr til Kjøbmand Gormsen, 5 Kr til Skomager Runge, deels til Indkjøb af forskjelligt Tøj. Hun har aldrig omtalt for Mortensen det begaaede Tyveri, og han har ikke efterat deres Forlovelse var hævet tilbagebetalt hende enten det udlagte Beløb eller nogle mindre Summer paa 4 og 6 Kroner, som hun forud havde laant ham, dog har han engang betalt hende 2 Kroner. Da hun i April Maaned reiste hertil Byen sammen med sin nuværende Mand arrestanten Carlsen, havde hun endnu nogle Penge i Behold af de stjaalne, men har aldrig omtalt Tyveriet for ham. Hun er ikke istand til at angive nogen Grund hvorfor hun til Rapporten har forklaret at Arrestanten Carlsen er den til hvem hun har leveret 100 Kroneseddelen, men fastholder at hendes nu afgivne Forklaring er rigtig og at Carlsen er udenfor Sagen. -

Videre erkjender hun, at hun en Tid forud i sin Tjeneste frastjal sin Husbond 10 Kroner i Sølv, der laae i en uaflaaset Kuffert i Leiligheden. Dette Tyveri erkjendte hun imidlertid og erstattede Beløbet, som hun havde forbrugt til Indløsning af en Kaabe. Den af Hotelejer Petersen afgivne Forklaring blev foreholdt hende, og hun har Intet mod denne at erindre.

Med Hensyn til de Varer hun har faaet gennem sin Fader Arrestanten Ekmann

Onsdagen d 23 Mai 1883

Paany mødte Thora Petrine Emilie Ekmann, Carlsens Hustru, som med Hensyn til den af Arrestanten Mortensen afgivne Forklaring bemærker, at det ikke var hende som bragte hans Varer fra Lander, men at det var ham selv, som hentede dem, og hun ved ikke om han har faaet mere end af Lander opgivet. Hendes Forbindelse med Arrestanten Mortensen var ikke hævet, da denne reiste til Kjøbenhavn forrige Foraar, og hun fastholder sin Forklaring om de Pengebeløb hun til forskjellige Tider har overladt Mortensen. Iøvrigt gjentager hun sin igaar afgivne Forklaring om de 2 i hendes Tjeneste i Horsens begaaede Tyverier samt om hendes hæleri med sin Fader. Ligeledes paastaaer hun fremdeles at 100 Kronesedlen blev udgivet saaledes som hun har forklaret, saa at hendes Mand er uvidende om dette Tyveri. -

Torsdagen den 24 Mai. Forhøret cont. i Horsens.

I Retten mødte Enken Jacobine Ihde, som forklarede, at hun kjender Emilie Ekmann, og at denne oftere er kommet til hende i den Kjælder hun beboer under Laanekontoiret, dels for at pantsætte dels for at indløse Tøj, og hun erindrer ogsaa, at Emilie Ekmann har været hos hende for at faae indløst en Skindtrøje, som en ung Mand havde pantsat, saavidt

Fremlagt d 2den Mai 1883

No 187/1883 Frl. i Amager Birks Politiret 9/6 1883 ? Dahlerup

Rapport

Onsdagen den 2den Mai 1883

Efter Kommissionsdommernes Ordre har Undertegnede indfundet sig i Kjøbenhavn for at afæske Arrestanten Ekmanns Datter, Thora Petrine Emilie, nu gift med Smedesvend Carlsen, Forklaring betr. de Gjenstande som hun har modtaget af Faderen, medens han som Fange hensad i Horsens Straffeanstalt.

Hun forklarede, at hun tjente i Horsens fra Novbr. 1878 til Mai 1882, først hos Skomager Betak, derefter hos Handelsreisende Hertz og endelig paa Hotel "Skandinavien".

I dette Tidsrum besøgte hun ofte sin Fader paa Straffeanstalten, og under disse Besøg forærede han hende i forskj. Gange

2 røde Uldklokker med sorte Borte
12 Alen ternet Bomuldstøi
4 Dreils Haandklæder
DSCO 3430

14 Alen Tvistlærred
5 Alen do.
1 Sty. rødtærnet Bomuldstøi
flere Par Strømper
en deel Uldgarn
en lille Æske fyldt med Naale.

Endvidere har han foræret hende en Symaskine og en Kommode, men Maskinen veed hun, at han købte hos en Fabrikant i Horsens. -

Hun har desuden af Faderen, medens han hensad i Straffeanstalten, modtaget Lærred til 4 Par Lagner, 1 Dug og 6 Servietter, Vaar til en Underdyne og en Hovedpude, hvilke Ting hun syede og bragte Faderen ud igjen. -

De Gjenstande hun saaledes fik af Faderen har hun efterhaanden forbrugt, med Undtagelse af nogle Strømper og Uldgarn, som hun har foræret bort til Piger hun tjente sammen med i Horsens, og desuden har hun solgt nogle Alen Bomuldstøi til Pudevaar til Skomager Betak.

Hun forklarede videre, at det er hende bekjendt, at Naalemager Lander hentede en Mængde Ting fra hendes Fader paa Straffeanstalten, og disse Ting bragte Lander til hendes Faders Kjæreste Augusta Harder i Horsens, som syede dem, og endeel deraf fik Lander derefter igjen og solgte til Folk i Byen. - Foruden Lander bragte ogsaa Mester Preuthum og en Opsyns-betjent fra Vadskeriet, der boede i Smedegade, Tøi fra Komptd.s Fader til Augusta Harder. Endvidere veed hun at hendes Fader havde endeel Maskepi med Knapmager Nielsen, men veed ikke rigtig hvad det var de havde sammen. En løsladt Fange ved Navn Theodor Mortensen fik ogsaa mange Ting af hendes Fader, som han deels hentede ude paa Anstalten og deels hos Lander. Hun veed saaledes at han har faaet mange Par Benklæder, Uldrøier og Strømper siden han i Efteraaret 1881 blev løsladt. -

Komptd. forklarer, at hun var i den Tro at hendes Fader for sine Overarbeidspenge købte de Gjenstande som hun fik af ham, og det samme troede ogsaa Præstens Hustru, hvem hun i saa Henseende adspurgte. -

Med Hensyn til Modtagelsen af disse Gjenstande fra Faderen kan hun saaledes ikke erkjende sig skyldig i noget Ulovligt, derimod erkjendte hun at hun under sin Tjeneste paa Hotel "Skandinavien" i Horsens har frastjaalet Hotelvært Petersen en 100 Kroneseddel, som laae i hans Kommodeskuffe, Tiden for dette Tyveri erindrere hun ikke ganske nøie, men hun gjemte Sedlen i sin Kommode indtil hun i April f. A. da hun leverede Carlsen den til Opbevaring. Hun havde nemlig i Begyndelsen af April lært at kjende Carlsen og forlovet sig med ham, og efter 1ste Mai f. A. reiste de i Forening til Kbhavn, og de brugte da Pengene tildeels i Fællesskab, saavel til Reisen som til Opholdet i Kbhavn.

Komptd. opgiver, at hun i Novbr. f. A. blev gift med Carlsen og for 3 Uger siden fødte hun et Barn ved ham, hvilket Barn lever. -

Efterat nævnte Carlsen var hjemkommen fra Arbeide blev han foreholdt sin Hustrues Forklaring, men han nægtede bestemt og vedholdende at have modtaget nogen 100 Kroneseddel eller i det Hele taget Penge af sin nuværende Hustru ved ovenanførte Tid, og han har ikke heller seet hende i Besiddelse af et saadant Pengebeløb. Ved Afreisen fra Horsens ifjor Foraar eiede han ca. 24 Kr. -

Han der opgav sit fulde Navn at være Jens Christian Carlsen født d. 7de Marts 1859 i Aars, Voer Herred, blev derefter ifølge Ordre medtaget til Horsens for at fremstilles i Forhør. -

Frl. i Commisionsforhør i Horsens d. 29 Mai 1883.

No 187/1883 Frl. i Amager Birks Politiret d. 9/6 1883.

Dahlerup

Rapport

Fredagen den 25de Mai 1883.

Efter Kommissionsdommernes ordre har Undertegnede forhørt hos forskj. Handlende heri Byen, hvor Thora Emilie Ekmann, ifølge indhentede Oplysninger har gjort sine Indkjøb eller betalt Penge i Tiden fra Octbr. 1881 til Mai 1882 da hun reiste til Kjøbenhavn. -

Manufakturhandler Gormsen (Søndergade) forklarede, at Emilie Ekmann har betalt ham i Afdrag i 3 Gange 15 Kr. i tiden fra 2 Novbr. 1881 til 4de Januar 1882 for Varer hun deels fik ved samme Tid og deels havde faaet tidligere. Hun skylder ham til Rest ca. 50 Kr. -

Modehandlerinde Dahl (Søndergade) forklarede, at den Dag Emilie reiste til Kbhavn, fik hun betalt ca. 7 Kr. for en Hat Emilie nogen Tid forinden havde kjøbt hos hende, og der var betalt et lille Afdrag paa. -

Papirhandler Halvorsen (Søndergade) forklarede, at Emilie Ekmann i Foraaret 1882 afkjøbte ham et Cigarfutral til 2 Kr. 25 Øre, hvilke Penge hun først betalte efter gjentagne Gange at være krævet. -

Skomager Ludvig Jensen (Smedegader) forkl., at han fik betalt 8 Kr - 40 Øre af Emilie den 1ste Mai 1882, hvilket var et Restbeløb hun længe havde skyldt ham. -

Skomager Christiansen (Smedegade) forkl., at Emilie i Tiden fra 11te Octbr. 1881 til Nytaarsdag 1882 betalte ham i alt 14 Kr. for Fodtøi hun havde købt, nemlig et Par Støvler og et Par Morgensko; Paa Støvlerne, som hun fik i Septbr. betalte hun straks 6 Kr. i Afdrag.

Skomager Runge (Hestedamsgade) forkl., at Emilie Ekmann i Vinteren 1881/82 betalte ham i alt 4 Kr. i Afdrag paa Fodtøi som hun tidligere havde faaet hos ham, men han kan ikke bestemt angive Tiden paa hvilke Betalingen fandt Sted; kun erindrer han, at han paa én Gang fik 10 Kr. - Hun skylder ham til Rest 13 Kr. - Det er Kompt. bekjendt at Emilie kort før hendes Afreise til Kjøbenhavn betalte til Skomager Henrik Petersen i Hospitalsgade en Restgjæld paa nogle Kroner, men hvormange veed han ikke. - Skomager Petersen er nu reist bort herfra Byen. -

Manufakturhandler Hartvig (Smedegade) forkl., at Emilie Ekmann ikke har betalt ham noget Afdrag paa Gjæld i de sidste $\frac{3}{4}$ Aar før hendes Afreise fra Byen, men om hun kan have gjort kontante Indkjøb i hans Boutik veed han ikke. Hun skylder ham ca. 6 Kr. -

Kjøbmand Winther (Nørregade) nu Fallent, forkl., at Emilie Ekmann ikke har skyldt ham Penge, men hvorvidt hun har gjort kontante Indkjøb i hans Boutik kan han ikke nu erindre.

Politibetjent Frederiksen her i Byen har forklaret, at det er ham bekjendt at Emilie Ekmann betalte Skomager Henrik Petersen 10 Kr. den Dag hun reiste til Kjøbenhavn. - Henrik Petersen henvendte sig nemlig til Politiet for at formaae hende til at betale. -

Arrestanten Theodor Mortensen har forklaret, at han var Kjæreste med Emilie Ekmann i nogle Maaneder i Vinteren 1881/82 og i dette Tidsrum forærede hun ham efternævnte

Gjenstande:

DSCO3436

1 Cigarrør til Værdi ca. 3 Kr.

1 Krave ca. 1 Kr.

2 Blouser ca. 4 Kr.

1 Par nye Fjederstøvler ca. 14 Kr.

1 Guldfingerring ca. 8 Kr.

1 Lommebog ca. 0 Kr. 50 Øre

For Indløsning af en Skindtrøie 6 Kr.

Kontant Laan af 2 Gange 11 Kr.

Postgebyr for en Kuffert til Kbhavn 1 Kr.

1 Par Støvler istandsatte 2 Kr.

I Slutningen af Februar 82 reiste Arrestanten sammen med Emilie til Kjøbenhavn og denne Reise kostede hende mindst 14 Kr.

Efter de afgivne Forklaringer sees det saaledes at Emilie Ekmann fra 11te Octbr. 1881 til hendes Afreise til Kbhavn i Begyndelsen af Mai 1882 har udgivet ca. 140 Kr., og desuden skal hun have betalt Reisepenge for et uægte Barn, hun havde paa Fyen. - Ved Afreisen til Kbhavn var hun ogsaa i Besiddelse af nogle Penge foruden hvad Reisen kostede, og desuden maae det antages at hun i

Vinterens Løb har gjort flere kontante Indkjøb heri Byen, idet hun efter flere Personers Opgivende havde stor Hang til at købe alt Slags Flitterstads. -

Ifølge Hoteleier Petersens Opgivende udgjorde hendes maanedlige Løn, iberegnet Drikkepenge, ca. 25 Kr. -

? Jensen

Frl i Kommissionsforhør d 22 Juni 1883

Rapport.

Torsdagen den 14de Juni 1883.

Ifølge Politimesterens Ordre har jeg i dag søgt Oplysning efter den Anledning Thora Petrine Emilie Eckmanns Forklaring i Amager Birks Politiret den 9de ds. dertil giver, og har jeg da henvendt mig til Kjøbmand O. Hansens Handelskommis Petersen paa Søndergade heri Byen, som forklare at Emilie Eckmann, medens hun tjente hos Hoteleier Petersen ofte var kommen i Boutikken og faaet større Pengesedler byttede, men om Pengene tilhørte Emilie Eckmann eller andre paa Hotellet ved Handelskommis Petersen ikke. Han kan heller ikke huske om Emilie Eckmann i Februar Maaned 1882 har faaet en 100 Krone-seddel byttet hos Comp. -

Jeg har ligeledes henvendt mig til Skomager Ludvig Jensen, som tidligere har boet paa Graven men nu boer paa Smedegade, har forklaret at Emilie Eckmann den 1. Marts 1882 betalte ham et Restbeløb paa 8 Kr. 40 Øre, som hun længe havde skyldt Comp.. Dette tillader jeg mig herved at indmelde.

Ærb.

Nansen

Politibtj.

[Til forsiden.](#)